



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO

Document No: 202100108069
Expedient: 210180001188

N° 848943

D8D4QLHPN7ME



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : VIETNAM

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter

UVICA S.A.C. - CAL. COLINA NRO. 113 DPTO. 402 LIMA LIMA BARRANCO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee

Tuyet Linh Import Export Service - Trading Company Limited 55 Hoang SA, DA Kao Ward, District 1 Ho Chi Minh City, Vietnam

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product

16,800.000 KG - GRAPE, fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants

Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages

2400 BOXES

Marcas distintivas - Distinguishing marks

INTI FRESH

Lugar de Origen - Place of Origin

ICA-PERU

Medios de transporte declarados
Declared means of conveyance
MARITIME

Punto de entrada declarado - Declared point of entry

HO CHI MINH

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 01/08/2021

Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)

Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature

15 DAYS / 17 DAYS to 1.1- °C / 1.67- °C

Información adicional - Additional information

OR LOWER TEMPERATURE - IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido.
El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

"The consignment of fresh grape fruits has been produced and prepared for export in accordance with the phytosanitary import requirements for importation of fresh grape fruits (Vitis vinifera L.) from Peru into Vietnam".

Number of Seal SENASA : 219114

Number of container : TEMU-956688-5

Fecha de inspección
Date of inspection: 01/08/2021

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: BENAVIDES VILCA PAULA ISABEL

Lugar y fecha de expedición
Place and date of issue: ICA, WEDNESDAY, JANUARY 13, 2021



Paula Isabel Benavides Vilca

Firma y Sello (Signature and Stamp)

CARTA DE INSTRUCCIONES PARA EL CAPITAN
PLANT PROTECTION DEPARTMENT - PPD

Instructions to the Master of M/V MSC RENEE
 The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments

TEMU956688-5 or containers
 (list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to the **VIETNAM** in accordance with the requirements of General Administration of Plant Protection Department - PPD.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures.


Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor reading ***MUST*** remain within prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the PPD clearance official at first port of arrival in **VIETNAM**.

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the PPD clearance official, and one is for your records.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE	FRUITS TEMPERATURE	N° OF DAYS
Temp. Fahrenheit	Temp. Celsius	
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature: 



Date: 01/08/2021

Title: ING.ABRAHAM RAMIREZ BAUTISTA

**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING ICA

NAME OF CARRIER MSC RENE

CONTAINER NUMBER TEMU956688-5

COMMODITY GRAPES N° OF CASES 2400

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE MICROLINK 3 MODELO: 3

SERIAL NUMBER 04262817

PRINT INTERVAL 60 MINUTES / 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR N°	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER FIRST 0977
2	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ELEVENTH 0980
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER SIXTEENTH 0998

RECORDING INSTRUMENT TYPE 19:30

START LOADING 19:20 END LOADING 20:25

PULP TEMPERATURE AT LOADING MIN: -0.5 °C MAX: 0.2 °C

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA 219114

DATE: 01/08/2021



CERTIFYING OFFICIAL

SIGNATURE

ING. ABRAHAM RAMIREZ BAUTISTA

TITLE :